

## Заявка на пільги для навчання та виплати при відвідуванні -ШКОЛИ- (Schulbesuch)

**-Будь ласка повністю заповніть формуляр-**

### Особисті дані про дитину / молодого повнолітньої особи

1	Прізвище:		3	Дата народження:	
2	Ім'я:		4	Стать/Geschlecht: <input type="checkbox"/> чоловіча <input type="checkbox"/> жіночка <input type="checkbox"/> інше	
5	Адреса (Вулиця, Індекс, Місто):				
6	Громадянство:		7	Номер платника податків/ Steuer-ID	
8	Назва та адреса школи:				9 Клас:

### Особиста інформація про родину: батьків або офіційних опікунів

		Мати	Батько
10	Прізвище( в т.ч.Дівоче):		
11	Ім'я:		
12	Дата народження:		
13	Адреса (Вулиця, індекс,місто):		
14	Телефон / E-Mail:		
Законний представник/опікун:		<input type="checkbox"/> Мати <input type="checkbox"/> Батько <input type="checkbox"/> інше:	

Я / ми зараз отримуємо пільги відповідно до:  (будь ласка, додайте копію повідомлення про пільги)	<input type="checkbox"/> Книга соціальних кодексів - друга книга (SGB II) <input type="checkbox"/> Книга соціальних кодексів –дванадцята книга (SGB XII) <input type="checkbox"/> Закон про пільги шукачам притулку(AsylbLG) <input type="checkbox"/> Закон про житлові пільги(WoGG) <input type="checkbox"/> Федеральний закон про допомогу на дітей – поміч на дітей (BKGG)
---	---

### Ваші банківські реквізити

IBAN / BIC:		
Прізвище ім'я власника рахунку::		

Будь ласка заповніть і зворотну сторінку документу

При заявці на підвищення знань(репетиторство для дитини) заповніть окрему заяву.

**Наступні виплати по навчанню та участі можуть бути заявлені:**

<input type="checkbox"/>	<b>Заявка на екскурсію зі школою</b> Будь ласка надайте інформаційного листа від школи.
<input type="checkbox"/>	<b>Багатоденна поїздка зі школою</b> Будь ласка надайте інформаційного листа від школи.
<input type="checkbox"/>	<b>Персональні шкільні потреби (канцтовари/книги)</b> Згідно знаходження на статусі соціальних виплат SGB II – ці потреби будуть відшкодовані вам Джоб Центром .
<input type="checkbox"/>	<b>Шкільні обіди (харчування)</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Проїзд до школи</b> Будь ласка, додайте довідку про поточне відвідування школи та підтвердження понесених витрат (копії квитків та картки клієнта).

**Види пільг на участь у суспільно-культурному житті**

Участь у громадсько-культурному житті (Якщо ви отримуєте допомогу SGB II, ви повинні подати заяву на участь у центрі зайнятості.)	
<input type="checkbox"/> Aktivitäten in den Bereichen Sport, Spiel, Kultur und Geselligkeit	
<input type="checkbox"/> Навчання мистецьким предметам та подібні керовані заходи культурної освіти	
<input type="checkbox"/> Участь у вільному часі	
Період з- до	Період з -до
Назва та адреса організатора/клубу дозвілля	Назва та адреса організатора / клубу дозвілля

**Пам'ятка**

Дані підлягають суспільній таємниці відповідно до розділу 35 Соціального кодексу - перша книга (SGB I). Ваші дані збираються на основі §§ 60-65 Соціального кодексу - перша книга (SGB I) і §§ 67a, b, c Соціального кодексу - десята книга (SGB X) для пільг для навчання та участі . Персональні дані зберігаються та обробляються в рамках правового поля. Дані також можна використовувати анонімно для статистичних цілей.

Я засвідчую, що надана мною інформація є правдивою та повною. Я усвідомлюю, що несу відповідальність за судові переслідування, якщо я надам неповні чи неправдиві твердження в цій заявці, або якщо я не повідомлю про будь-які зміни під час отримання пільг на освіту та участь, і що мені доведеться відшкодувати будь-які пільги, які я отримав помилково.

Вищевказана страховка оформляється або видається одночасно на всіх осіб, що входять до домогосподарства. Мене повідомили, що між надавачами соціальних послуг проводиться регулярне порівняння соціальних даних.

**Згода**

Цим я погоджуюся, що округ Гослар, відповідно до пункту 2 розділу 5, речення 1 Закону про сприяння електронному управлінню (Закон про електронний уряд - EGovG), може надати необхідні докази, які походять від державного органу Німеччини, безпосередньо до видача державного органу можна отримати в електронному вигляді. Зокрема, я даю згоду на збір, обробку, зберігання та передачу персональних даних та інформації, необхідних для обробки підтвердження школи школою або школі. У зв'язку з цим я звільняю діловодів, залучених до обробки, і вчителів від їх обов'язку зберігати конфіденційність.

Дата

Підпис